






GARANTIA PRODUCTO

EL NUEVO CERTIFICADO TIPO- PUERTAS DE SEGURIDAD

PERFORMANCE CHARACTERISTICS / GUARANTEE CERTIFICATE		CARATTERISTICHE PRESTAZIONALI / CERTIFICATO DI GARANZIA															
n° certificato certificatè numb.	Cod. Prod. P04 0123456789 / 123/ 1234 / D 	 A company with a certified quality system	timbro del rivenditore retailer's stamp BIANCHI INFISSI s.n.c. Via Nuova 15 20100 Milano Tel: 02.123.45.67 Fax: 02.987.65.42														
 ZERTIFIZIERT	 QUALITÀ DI PRODOTTO PORTA ANTIEFFRAZIONE EN 1627:2011 REG. N° 052264-001-3 PRODUCT QUALITY BURGLAR PROOF DOORS EN 1627:2011 REG. N° 052264-001-3	-Partner-  CasaClima	porta posata da: door fitted by: <u>CARLO BIANCHI</u> (firma leggibile) (legible signature)														
CE CARATTERISTICHE PRESTAZIONALI - RIF. UNI EN 14351-1 PERFORMANCE CHARACTERISTICS - EN 14351-1		in data: on: <u>15/12/2007</u>															
		Nel caso in cui la porta sia rivestita dal rivenditore Dierre, è sua responsabilità indicare il valore di trasmittanza termica. In the event that the panelling is fitted by the Dierre retailer, he will have to indicate the heat transmittance value.															
		<table border="1"> <thead> <tr> <th>Spessore rivestimenti</th> <th>Trasmittanza termica $\frac{W}{m^2 \cdot K}$</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>7 + 7</td><td></td></tr> <tr><td>7 + 14</td><td></td></tr> <tr><td>7 + 21</td><td></td></tr> <tr><td>14 + 14</td><td></td></tr> <tr><td>14 + 21</td><td></td></tr> <tr><td>21 + 21</td><td></td></tr> <tr><td>.....</td><td></td></tr> </tbody> </table>	Spessore rivestimenti	Trasmittanza termica $\frac{W}{m^2 \cdot K}$	7 + 7		7 + 14		7 + 21		14 + 14		14 + 21		21 + 21	
Spessore rivestimenti	Trasmittanza termica $\frac{W}{m^2 \cdot K}$																
7 + 7																	
7 + 14																	
7 + 21																	
14 + 14																	
14 + 21																	
21 + 21																	
.....																	
CONSERVARE IL CERTIFICATO - KEEP THE CERTIFICATE																	
DI CHIARAZIONE DI CORRETTA POSA CORRECT FITTING DECLARATION																	
Il presente certificato è valido se la porta viene installata come indicato sulle istruzioni. Eventuali modifiche (non autorizzate) e/o una errata posa della porta, fanno decadere la validità del certificato di garanzia e delle omologhe del prodotto riportate sulle etichette apposte sullo stesso. The present certificate shall be valid only if the door is fitted as indicated in the instructions. Possible unauthorised modifications and/or the incorrect fitting of the door, shall make both the guarantee certificate and the certifications listed on the labels or on the door itself void.																	
La porta posata in data <u>01/01/2008</u> dal tecnico <u>CARLO BIANCHI</u> della ditta/società <u>BIANCHI INFISSI</u> The door fitted on by of the company																	
è stata posata conformemente alle istruzioni fornite dalla Dierre S.p.A. has been fitted following the instructions supplied by Dierre S.p.A.																	
firma posatore fitter's signature <u>Carlo Bianchi</u>		firma cliente client's signature <u>Mario Rossi</u>															
DATI DA INSERIRE IN CASO DI UTILIZZO DEL CERTIFICATO DETAILS TO BE INSERTED IN CASE THE CERTIFICATE IS USED																	
dati acquirente customer Cognome <u>ROSSI</u> Nome <u>MARIO</u> E-mail <u>m.rossi@mail.it</u> Surname Name E-mail Via <u>DEI PLATANI, 103</u> Tel. <u>02-838.90.65</u> Cell. <u>332-123.45.67</u> Address Phone Mobile Città <u>MILANO</u> Nazione <u>ITALIA</u> C.A.P. <u>20100</u> City Country Code																	
Consenso al trattamento dei dati personali: In esecuzione degli Artt. 13, 23 e 24 del D.Lgs. 196/2003 "Codice in materia di protezione dei dati personali", acconsento al trattamento dei miei dati personali, direttamente o anche attraverso terzi, oltre che per l'integrale esecuzione del contratto e/o per ottemperare agli obblighi previsti dalla legge, da un regolamento o dalla normativa comunitaria, anche per la comunicazione degli stessi a società terze ai fini di informazione commerciale e della vendita diretta di prodotti e servizi.																	
<input checked="" type="checkbox"/> accetto di ricevere informazioni e documentazione di origine commerciale		firma cliente <u>Mario Rossi</u>															

cutar y conservar

En el interior del embalaje de cada producto, viene incluido un **certificado de garantía /características prestacionales del producto**.

El certificado de garantía debe ser completado en la totalidad de los campos a rellenar. En caso de que haya la necesidad de disfrutar de la garantía será suficiente ir con el distribuidor Dierre, dónde se haya comprado el producto, presentando el certificado original.

Si el certificado está conservado y cumplimentado correctamente, se podrá disfrutar de la garantía desde la fecha de compra del producto con las condiciones descritas en la misma.

NOTA:

En caso de pérdida del **certificado de garantía** quedan en vigor las normas vigentes y por tanto Dierre dará garantía por 1 año a partir de la fecha de entrega del producto.

La garantía decae si: sobre el producto no han sido hechas adecuáis las manteneciones, el producto ha sido forzado o bien han intervenido técnicos autorizados.